



ТЕЛЕФОНЫ

0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130

130
COM.UA

Интернет-магазин
автотоваров



SKYPE

km-130

АВТОМАГНИТОЛЫ — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | **АВТОЗВУК** — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ** — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | **GPS НАВИГАТОРЫ** — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | **ВИДЕОУСТРОЙСТВА** — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тюнеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ** — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Имобилайзеры • Датчики • Аксессуары | **ОПТИКА И СВЕТ** — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | **ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА** — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | **ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ** — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | **ТЮНИНГ** — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | **АВТОАКСЕССУАРЫ** — Радар-детекторы • Громкая связь Bluetooth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | **МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ** — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | **ПИТАНИЕ** — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аксессуары | **МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК** — Морские магнитолы • Морская акустика • Морские сабвуферы • Морские усилители • Аксессуары | **АВТОХИМИЯ И КОСМЕТИКА** — Присадки • Жидкости омывателя • Средства по уходу • Полироли • Ароматизаторы • Клеи и герметики | **ЖИДКОСТИ И МАСЛА** — Моторные масла • Трансмиссионные масла • Тормозные жидкости • Антифризы • Технические смазки



В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищете. Ждем вас по адресу

<https://130.com.ua>

Pioneer



(Cut along the dotted line to use as a mounting template.)
(Couper le long des pointillés pour utiliser comme gabarit de montage.)

20 cm

200 W MAX.

TS-MR2040

2-Way Speaker / HP 2 Voies / Diffusor 2 Vie
Громкоговоритель 2-Х Полосный

- MARINE-USE WATERPROOF DESIGN / STYLE ÉTANCHE À L'EAU POUR USAGE MARIN
ВОДОЗАЩИТНАЯ КОНСТРУКЦИЯ ДЛЯ МОРСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
- HIGH QUALITY UV AND CORROSION-RESISTANT DESIGN / STYLE HAUTE QUALITÉ RÉSISTANT UV ET CORROSION
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ УЛЬТРАФИОЛЕТОВАЯ И КОРРОЗИОННО-СТОЙКАЯ КОНСТРУКЦИЯ
- IMPR COMPOSITE CONE WOOFER / WOOFER CÔNE COMPOSITE IMPR
КОНИЧЕСКИЙ ВУФЕР ИЗ КОМПОЗИЦИОННОГО МАТЕРИАЛА IMPR
- REFLEX HORN TWEETER / HP AIGU À RAVILLON REFLEX / ТВИТЕР С ОТРАЖАТЕЛЬНЫМ РУПТОРОМ



TS-MR2040



HP 2 Voies

- PUISSANCE MUSICALE MAXIMUM 200 W
- PUISSANCE NOMINALE 40 W
- HP GRAVE Ø200 mm
- HP AIGU Ø20 mm DÔME
- IMPEDANCE 4 OHMS • SENSIBILITE 92 dB
- BANDE PASSANTE 25 Hz À 30 kHz
- POIDS BRUT 4,35 kg

20 cm

200 W/MAX.

Pioneer



XCN/EW5

1 PAIRE

PIONEER EUROPE NV Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgio/Belgique

TS-MR2040



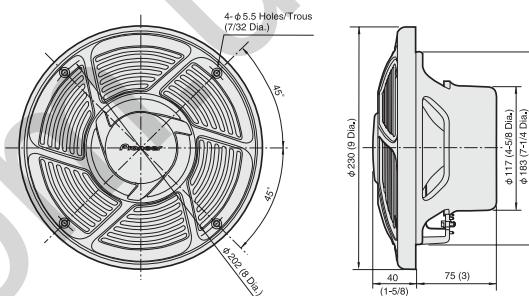
2-Way Speaker

- MAX. MUSIC POWER 200 W
- NOMINAL POWER 40 W
- WOOFER Ø200 mm
- TWEETER Ø20 mm DOME
- IMPEDANCE 4 OHMS • SENSITIVITY 92 dB
- FREQUENCY RESPONSE 25 Hz TO 30 kHz
- GROSS WEIGHT 4.35 kg 9 lb 9 oz

20 cm


200W/MAX.

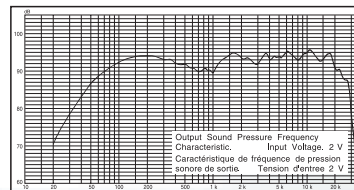
Pioneer



Unit/Unité:mm (in.)

●PARTS INCLUDED ●PIECES COMPRISES

φ 5 mm × 30 mm × 8  × 8  × 8



XCN/EW5
1 PAIR

PIONEER CORPORATION

TS-MR2040

HP 2 Voies



20 cm

200W MAX.

Pioneer



TS-MR2040

2-Way Speaker

Громкоговоритель 2-Х Полосный



20 cm

200W MAX.

Pioneer



⚠ CAUTION

1. Do not touch the speaker flexible wire ②.
2. Do not change the direction of the speaker terminal assembly ③.
3. Make sure lead and speaker terminals do not contact metal.

⚠ VORSICHT

1. Die Lautsprecherkabel ② nicht berühren.
2. Die Richtung der Lautsprecherpol-Anordnung ③ darf nicht geändert werden.
3. Es ist darauf zu achten, daß die Zuführungskabel und die Lautsprecherklemmen kein Metall berühren.

⚠ ATTENTION

1. Ne jamais toucher le fil flexible de haut-parleur ②.
2. Ne pas modifier l'orientation de plaque de connexions du haut-parleur ③.
3. S'assurer que les fils et les bornes de haut-parleurs ne touchent pas une pièce métallique.

⚠ PRECAUZIONE

1. Non toccare il cavo flessibile del diffusore ②.
2. Non cambiare la direzione del gruppo terminale del diffusore ③.
3. Assicurarsi che il cavo ed i terminali del diffusore non siano a contatto con metallo.

⚠ PRECAUCION

1. No se debe tocar el alambre flexible ② del altavoz.
2. No cambiar la dirección del ensamble de terminal del altavoz ③.
3. Asegurarse de que los terminales del altavoz y el hilo conductor no están en contacto con el metal.

⚠ PRECAUÇÃO

1. Não toque no fio flexível do alto-falante ②.
2. Não mude a direção de montagem do terminal do alto-falante ③.
3. Assegure-se de que o fio e os terminais do alto-falantes não entrem em contacto com metal.

⚠ ОСТОРОЖНО

1. Не трогайте гибкий провод ② динамика.
2. Не изменяйте направление подсоединений электроконтактов динамика ③.
3. Будьте уверены, что провода и электроконтакты динамика не имеют контакта с металлом.

⚠ 注意事項

1. 切勿碰到揚聲器軟線②。
2. 切勿改變揚聲器端子組件的方向。
3. 確認引線與揚聲器端子不接觸到金屬。

⚠ احتياطات

- 1 - لا تلمس السلك المرن ② المحس باللمس.
- 2 - لا تدر اتجاه مجموعة الأقطاب ③ الخاصة بالكبر.
- 3 - تأكد من أطراف التوصيل وأطراف الكبر لا تلمس معدنًا.

- Do not fail to read the instructions on the flap to the opposite side.
- Lesen Sie unbedingt die Anweisungen auf der Klappe zur gegenüberliegenden Seite.
- Ne manquez pas de lire les instructions sur le volet sur le côté opposé.
- Non mancare di leggere le istruzioni sul lembo sul lato opposto.
- Asegúrese de leer las instrucciones sobre la solapa al lado opuesto.
- Não deixe de ler as instruções mencionadas na aba do lado oposto.
- Обязательно прочитайте инструкции на обратной стороне откидной створки.
- 務請閱讀對面摺頁上的說明。
- تأكد من قراءة التعليمات الموجودة على قِطْة الجانب العكسي.

● PARTS INCLUDED

● MIT GELIEFERTES ZUBEHÖR

● PIECES COMPRISES

● PEZZI INCLUSI

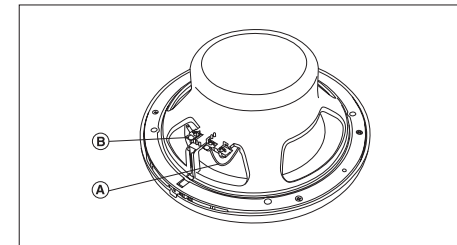
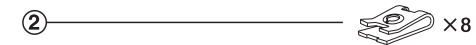
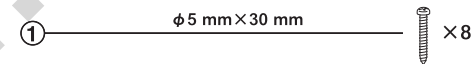
● PIEZAS INCLUIDAS

● PECAS INCLUIDAS

● ПРИЛАГАЕМЫЕ ЧАСТИ

● 附件

● الأجزاء المشمولة





If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privat Haushalte in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammelanlagen kostenfrei zurückgeben oder aber an einen Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen).

Bitte wenden Sie sich in den Ländern, die oben nicht aufgeführt sind, hinsichtlich der korrekten Verfahrensweise der Entsorgung an die örtliche Kommunalverwaltung.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, und so mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et prévendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.



Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistarne uno simile).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.



Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en las instalaciones de recolección previstas o bien en las instalaciones de minoristas (si adquieren un producto similar nuevo).

En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con sus autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.

Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto de desecho se somete a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, con lo que se previenen los efectos negativos potenciales para el entorno y la salud humana.



Se quiser deixar para este produto, não o misture com o lixo comum. De acordo com a legislação, existe um sistema de recolha separado para os equipamentos electrónicos fora de uso, que requerem tratamento, recuperação e reciclagem apropriados.

Os consumidores dos Estados-membros da UE, da Suíça e da Noruega podem entregar equipamentos electrónicos fora de uso em determinadas instalações de recolha ou a um retalhista (se adquirirem um equipamento novo similar).

Nos países não mencionados acima, informe-se sobre o método de eliminação correcto junto das autoridades locais.

Ao fazê-lo estará a garantir que o produto que já não tem utilidade para si é submetido a processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados, evitando-se assim potenciais efeitos negativos para o ambiente e a saúde humana.



Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Частные клиенты в странах-членах ЕС, в Швейцарии и Норвегии могут бесплатно возвращать использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или дилеру (при покупке сходного нового изделия).

В странах, не перечисленных выше, для получения информации о правильных способах утилизации обращайтесь в соответствующие учреждения.

Поступая таким образом, вы можете быть уверены в том, что утилизируемый продукт будет соответствующим образом обработан, передан в соответствующий пункт и переработан без возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

КОРПОРАЦИЯ ПАЙОНИР

4-1, Мегуро 1-Чоге, Мегуро-жу, Токио 153-8654, Япония

ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ.....92 дБ

ЧАСТОТНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА.....25 Гц К 30 кГц

СРОК СЛУЖБЫ: 6 лет

※Information Note for Customers in Russia and CIS countries.

※Information-l'attention des clients de Russie et des pays de la CEI.

※Nota informativa per i consumatori della Russia e dei paesi del CIS.

※Информация для потребителей в России и СНГ.

- Do not fail to read the instructions on the flap to the opposite side.
- Lesen Sie unbedingt die Anweisungen auf Klappe zur gegenüberliegenden Seite.
- Ne manquez pas de lire les instructions sur le volet sur le côté opposé.
- Non mancare di leggere le istruzioni sul lembo sul lato opposto.
- Asegúrese de leer las instrucciones sobre la solapa al lado opuesto.
- Nisn deite de ler as instruções mencionadas na aba do lado oposto.
- Обязательно прочитайте инструкции на обратной стороне откидной створки.
- 務請閱讀對面摺頁上的說明。

• تأكد من قراءة التعليمات الموجودة على قِطاعة العناب العكسي.

TS-MR2040

200W MAX.

Marine-Use Speaker
20 cm (8") COAXIAL 2-WAY

HP Marines
2 VOIES COAXIAL 20 cm

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.
Vor dem Einbau des Lautsprecher, verfehlen Sie nicht diese Vorschrift zu lesen.
Prrière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs.

Prima di installare l'altoparlante leggete tassativamente le istruzioni.
Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.
Leia este manual de instruções antes de instalar o alto-falante.

Обязательно прочитайте это руководство перед подключением динамика.

安裝揚聲器前，務須先看本使用說明書。

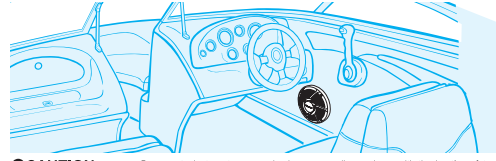
تأكد من قراءة كتيب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

- EXAMPLE OF MOUNTING
- HINWEISE ZUM EINBAU
- EXEMPLE DE MONTAGE
- ESEMPIO DI MONTAGGIO
- EJEMPLO DE MONTAJE
- EXEMPLO DE MONTAGEM
- ПРИМЕР ПОДКЛЮЧЕНИЯ
- 安裝例
- أمثلة على التركيب

- HOW TO INSTALL
- EINBAU
- MODE D'INSTALLATION

- MODO DI INSTALLAZIONE
- INSTALACION
- COMO INSTALAR

- КАК ПОДКЛЮЧИТЬ
- 安裝方法
- كيفية التركيب



●CAUTION Be sure to install at a place having no possible problem with the boat's safety. Consult your dealer on method of installation.

●VORSICHT Umbeding an einer Stelle installieren, an der keine Probleme mit der Sicherheit des Bootes aufkommen können. Fragen Sie Ihren Händler danach, wie die Installation ausgeführt wird.

●ATTENTION Installer à un endroit ne présentant pas de risque pour la sécurité du bateau. Consulter votre concessionnaire pour la méthode d'installation.

●PRECAUZIONE Assicurarsi di installarlo in un luogo che non presenti problemi di sicurezza per l'imbarcazione. Consultare il rivenditore riguardo alla procedura di installazione.

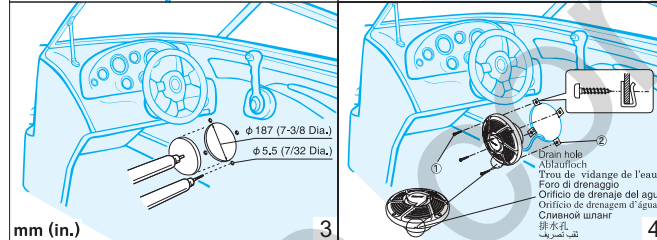
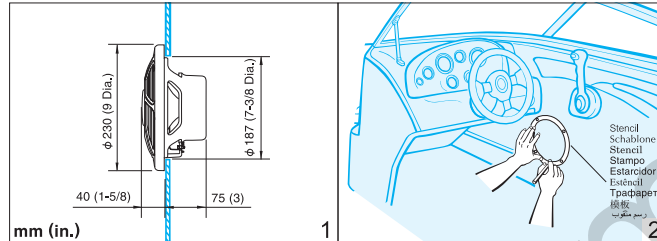
●PRECAUCION Asegúrese de instalarlo en un sitio que no afecte la seguridad del bote. Consulte con su concesionario sobre el método de instalación.

●PRECAUÇÃO Certeque-se de instalar no lugar que não provoque problemas à segurança do barco. Consulte o seu revendedor quanto ao método de instalação.

●ОСТОРОЖНО Непременно установите на месте, где он освобожден от возможной проблемы о безопасности кассеты. О методе установки обращайтесь к вашему дилеру за справкой.

●注意事項 請確認將本品安裝在無安全問題之處。請向經銷商諮詢本品之安裝方法。

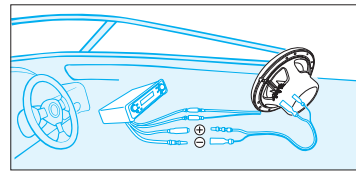
●احتياطات تذكر ان تقوم بتركيبك في مكان لا يكون فيه احتمال وقوع مشاكل للسلامة للقراب. فواصلتاراة الوكيل الذي بخصوص طريقة التركيب.



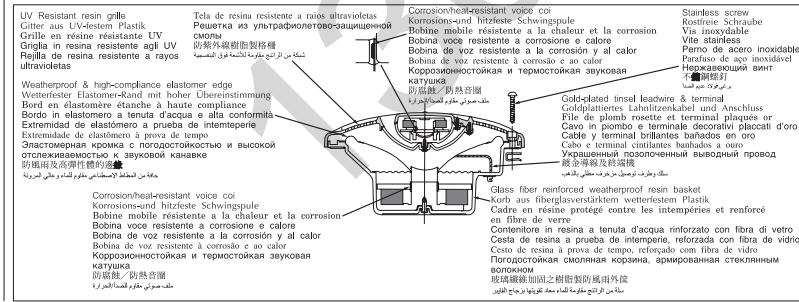
- CONNECTIONS
- VERBINDUNGEN
- CONNEXIONS
- CONNESSIONI
- CONEXIONES
- CONEXÕES
- СОЕДИНЕНИЯ
- 接線
- التوصيلات

- PIONEER-manufactured processed parts
- VON PIONEER hergestellte verarbeitete Teile
- Pièces traitées fabriquées par PIONEER
- PIONEER-parti trattate fabbricate
- Piezas procesadas fabricadas por PIONEER
- Pecas processadas fabricadas pela PIONEER
- PIONEER-механически-обработанные детали
- 日本先锋公司-部件組裝程序
- قطع المعالجة من قبل الصانع - PIONEER

- Corrosion/heat-resistant voice coil
- Korrosions-und hitzefeste Schwingenspleule
- Bobine mobile résistante à la chaleur et à la corrosion
- Bobina voce resistente a corrosione e calore
- Bobina de voz resistente a corrosão e ao calor
- Коррозионностойкая и термостойкая звуковая катушка
- Stainless screw
- Edelstahl-Schraube
- Vite inossidabile
- Perno de aço inoxidável
- Некоррозийный винт
- Gold-plated tinsel leadwire & terminal
- Goldplattiertes Lahnitzenkabel und Anschluss
- Fil de plomb vévete et terminal plaqué or
- Cavo in piombo e terminale decorati placcati d'oro
- Cable y terminal brillantes bañados en oro
- Кабель и терминал цинтильные базирующие в золото
- Glass fiber reinforced weatherproof resin basket
- Korb aus fiberglaserstärktem wetterfestem Plastik
- Cedre en résine protégé contre les intempéries et renforcé en fibre de verre
- Contenitore in resina a tenuta d'acqua rinforzato con fibra di vetro
- Cesta de resina a prova de tempo, reforçada com fibra de vidro
- Подпорочная силиконовая корзина, армированная стеклянными волокнами
- 境候擴張加濕之樹脂製防風用外袋
- من أجل مقاومة التغيرات المناخية القوية خارج الجهاز



This product does not contain connecting cords and terminals.
Dieses Produkt enthält keine Verbindungskable und Anschlüsse.
Ce produit ne comprend pas de cables et bornes raccordement.
Questo prodotto non contiene cavi di connessione né terminali.
Este producto no contiene cordones de conexión y terminales.
Este produto não contém cabos de conexão nem terminais.
Этот продукт не содержит соединительных шнуров и клемм.
本產品不包含連接線和終端機。
هذا المنتج لا يتضمن أسلاك وأطراف توصيل.



- SPECIFICATIONS
- Reproduction system Coaxial two way
- Speaker specifications
- Woofer φ 222 mm (8-3/4" Dia.)
- Water-resistant Injection-molded polypropylene cone
- Weatherproof & high-compliance, rolled edge
- Heat-resistant voice coil
- Gold-plated terminal
- Gold-plated tinsel leadwire
- Magnet: 500 g (18 oz)
- Tweeter φ 20 mm (3/4" Dia.) hard dome
- Heat-resistant voice coil
- Magnetic fluid
- Strontium magnet: 59 g (2.1 oz)
- Nominal impedance 4 Ω
- Maximum music power 200 W
- Nominal power 40 W
- Grille material UV Resistant resin
- Weight (per speaker including accessory parts) 2.02 kg (4 lb 7 oz)
- Gross weight (2 speakers including packaging) 4.35 kg (9 lb 9 oz)

- DATI TECNICI
- Sistema di riproduzione Coassiale a tre vie
- Caratteristiche del altavoz
- Woofer φ 222 mm
- Resistente all'acqua
- Cono in polipropilene stampato a iniezione
- Bordo laminato a tenuta d'acqua e alta conformità
- Bobina di voce resistente al calore
- Terminali placcati in oro
- Cavo in piombo decorati placcati d'oro
- Magnete: 500 g
- Tweeter φ 20 mm Cupola dura
- Bobina de voz resistente al calor
- Flusso magnetico
- Magnete allo stronzio: 59 g
- Impedenza nominale 4 Ω
- Maxima potenza musical 200 W
- Potenza nominale 40 W
- Materiale della griglia Resina resistente agli UV
- Peso (per diffusore incluso i ricambi) 2,02 kg
- Peso lordo (2 diffusori incluso l'imballaggio) 4,35 kg

- TECHNISCHE EINZELHEITEN
- Tonwiedergabesystem Koaxial 2-Weg
- Beschreibung der Lautsprecher
- Tieftöner φ 222 mm
- Wasserschutz
- Im Gußformgeformter polypropylen-Konus
- Wetterfester gerollter Rand mit hoher Übereinstimmung
- Hitzebeständige Stimmenspleule
- Goldplattiertes anschluss
- Goldplattiertes Lahnitzenkabel
- Magnet: 500 g
- Hochtöner φ 20 mm Hartklotze
- Hitzebeständige Stimmenspleule
- Magnetische Flüssigkeit
- Strontiummagnet: 59 g
- Nennimpedanz 4 Ω
- Max. Musikleistung 200 W
- Nennspannung 40 W
- Material des Schutzgitters UV-festes Plastik
- Gewicht (pro Lautsprecher einsch. Zubehörteile) 2,02 kg
- Gesamtgewicht (2 Lautsprecher und Verpackung) 4,35 kg

- ESPECIFICACIONES
- Sistema de reproducción Coaxial de 2 vías
- Especificaciones del altavoz
- Woofer φ 222 mm
- A prueba de agua
- Cono polipropilénico moldeado por inyección
- Bordo laminado a prueba de intemperie e de gran doilidad
- Bobina de voz resistente al calor
- Terminal enchapado en oro
- Cables brillantes bañados en oro
- Imán: 500 g
- Tweeter φ 20 mm bóveda dura
- Bobina de voz resistente al calor
- Fluido magnético
- Imán de estroncio: 59 g
- Impedancia nominal 4 Ω
- Máxima potencia de música 200 W
- Potencia nominal 40 W
- Material de la rejilla Resina resistente a rayos ultravioletas
- Peso (por altavoz incluyendo accesorios) 2,02 kg
- Peso bruto (2 altavoces incluyendo embalaje) 4,35 kg

- 規格
- 再現系統 同軸二路
- 揚聲器規格
- 低音揚聲器 φ 222 毫米
- 防水
- 注射成型的聚丙烯錐形錐
- 防風雨及高剛性邊緣
- 錐形音圈
- 貼金鍍層線圈
- 鍍金導線
- 磁鐵: 500 公克
- 高音揚聲器 φ 20 毫米硬頂圓錐
- 錐形音圈
- 磁鐵: 59 公克
- 標稱阻抗 4 歐姆
- 最大音樂功率 200 瓦
- 額定功率 40 瓦
- 護柵材料 抗紫外線樹脂
- 重量 (每個揚聲器包括附件在內) 2.02 公斤
- 毛重 (2 支揚聲器, 包括包裝) 4.35 公斤

- CARACTERISTIQUES
- Système de reproduction Coaxial à 2 voies
- Spécifications des haut-parleurs
- HP Grave φ 222 mm
- Résistant à l'eau
- Cône en polypropylène moulé par injection
- Bord arrondi à grande flexibilité et résistant aux intempéries
- Bobine mobile résistante à la chaleur
- Terminal plaqués or
- Fil de plomb rosette plaqués or
- Aimant: 500 g
- HP Aigu φ 20 mm
- Bobine mobile résistante à la chaleur
- Fluide magnétique
- Aimant en strontium: 59 g
- Impédance nominale 4 Ω
- Puissance musicale maximum 200 W
- Puissance nominale 40 W
- Matériau de grille Résine résistante UV
- Poids (par haut-parleur pièces accessoires comprises) 2,02 kg
- Poids brut (2 haut-parleurs emballage compris) 4,35 kg

- ESPECIFICAÇÕES
- Sistema de reprodução Rota dupla coaxial
- Especificações do alto-falante
- Woofer φ 222 mm
- Resistente à água
- Cono de polipropileno moldado a injeção
- Borda arredondada, à prova de intempéries e com alta flexibilidade
- Bobina de voz resistente ao calor
- Terminal folheado a ouro
- Cabo cintilante banhado a ouro
- Magneto: 500 g
- Tweeter φ 20 mm abóbada dura
- Bobina de voz resistente ao calor
- Fluido magnético
- Magneto de estroncio: 59 g
- Impedância nominal 4 Ω
- Potência máxima de música 200 W
- Potência nominal 40 W
- Material de tela Resina resistente a raios ultravioletas
- Peso (por alto-falante incluindo peças acessórios) 2,02 kg
- Peso bruto (2 alto-falantes incluindo empacotamento) 4,35 kg

- المواصفات
- نظام الأناص معيار ثنائي
- مواصفات السماعة
- سماعة التردد المنخفض φ 222 ٴمتر
- مقاوم للماء
- مخروطي الشكل المصنوع من بولي بروبيلين
- حافة من الحدو المرنة المقاومة للمطر والحرارة
- ملف صوتي مقاوم للحرارة
- طرف توصيل من الذهب
- سلك توصيل من الذهب مطلي بالذهب
- مغناطيس: ٥٠٠ ٴمتر
- سماعة التردد العالي φ 20 ٴمتر
- ملف صوتي مقاوم للحرارة
- سائل مغناطيسي
- مغناطيس من السترونشيوم: ٥٩ ٴمتر
- المقاومة الاسمية 4 ٴمتر
- أقصى قدرة موسيقية 200 ٴمتر
- القدرة الاسمية 40 ٴمتر
- مادة الشبكية راتنج مقاوم للأشعة فوق البنفسجية
- الوزن (لكل سماعة مع أجزاء الملحقات) 2.02 ٴمتر
- الوزن الإجمالي (السماعة مع التغليف) 4.35 ٴمتر

©PIONEER CORPORATION 2009 MADE IN CHINA FABRIQUÉ EN CHINE FABRICATO IN CHINA